

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke		Typ		Modell-	Typenschein
Landw.-Traktor		RENAULT		R. 7051 - N 71 S Super		jahr	Nr.
						1962	3 ' 9 7 7
Merkmale "R 7051" a. Hersteller-Plakette, a. Schalthebel.-"N 71" a. angienet. Plakette u. "Super" auf-							
gemalt, seitl. vorn a. Motorhaube *)				Betriebsstoff Diesel		Anzahl Zyl. 3	
Hersteller des Fahrgestells		RENAULT, Billancourt (F) - Importeur: RENAULT-Suisse, Regensdorf (ZH)					
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, vorn oben auf Rahmen, + auf Hersteller-Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen		links, oben auf Block, über Regler					
Motor-Typ		P3/152 - Reihenmotor, stehend, OHV, mit Vorkammer-System					
Lage des Motors vorn		Motorbremse					
Zyl.-Inhalt		2'500 cm³		Anhängerbremse		Aussenmasse in mm	
Takte		4		Getriebeart mechanisch		Länge 3'230	
				Sellw./Spill			
Kühlung		Wasser		Anzahl Vorwärtsgänge 4+6 = 10		Zughaken Stecknagel	
Antrieb		Heck		Geschw. 1. Gang 3		Spur V. 1'200-1'900	
Anzahl Achsen		2		Geschw. dir. Gang 20 **)		Spur H. 1'200-1'800	
Anzahl Reifen		4		Differentialsperre vorhanden		Wendekreis 6,70/6,70	
Fussbremse		mechanisch, Innenbacken, auf Differentialwelle (2 Pedalen mit Verriegelung)					
Handbremse		mechanisch, Aussenband, auf Differentialwelle (Hebel links)					
Gewichte		vorn		hinten		Total	
Bereifung		vorn		hinten		Innenmasse in mm	
leer ++)		590		1'130		1'720	
Dimension		6.00-16		12,4/11x28		***)	
Nutzlast		Pneu-Tragk.		565		940	
Gesamtgew.		4 Ply				Länge	
Fabrikgarant.		3'940		Tractor		Breite	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.		10'690		Anzahl Türen		Höhe	
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Marke PERKINS (GB)		Höhe seitl.	
Bohrung		91,44		Hub 127		Überhang H.	
Karosserie-Form						Brems-PS 38,7 DIN	
Zahl der Plätze: Total		1+1 +)		(vorn - Mitte 1 hinten 1***)		Steuer-PS 12,74	
Soziussitz				Seltenwagen		Stehplätze	

50

Scheinw. Marke 2/ DUCELLIER E2 139	Fahrriehtungsanzeiger
Abblendsystem 2/ Duplo	
Standlichter 2/ in den Scheinwerfer	
Nebellampe	Scheibenwischer
Schlusslicht 2/ links u.rechts, a.Kotflügel	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler 2/ auf Hinterachse, \varnothing 70 mm	Rückblickspiegel
Stoplicht	Geschwindigkeitsmesser 1/ Stundenzähler
Kontrollschildbeleuchtung 1/ Mitte Fahrersitz-	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	Rücklehne
Elektr. Anlage (2x6 V) 12 Volt	
Lärmmessung 82 dB bei 2'000 U/min *)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Ab Fahrgestell-Nr.: 7.116.359
 - ***) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 2'000 U/min am Motor und 600 U/min an der Zapfwelle.
Regler: Einspritzpumpe C.A.V.; Vollgas-Anschlagschraube gesichert u.plomb.
 - ****) Bereifung: Wird auch mit Reifen 9-36 geliefert; dann Geschwindigkeit von 20 km/h bei 1'840 U/min am Motor und 555 U/min an der Zapfwelle.
 - +) Anzahl Plätze: 1 + 1 Notsitz, mit Geländer, links auf Kotflügel
 - ++) Leergewicht: Verändert sich je nach zusätzlicher Ausrüstung.
- Traktoren mit Zusatzgeräte "FAUCHEUX" (Mistlader, Heu- und Strohlader, Ladeschaufel, usw.) dürfen mit dem aufmontiertem Aggregat öffentliche Strassen und Wege nicht benützen.- Zu grossen Ueberhang nach vorn.

Ort und Datum der Typenprüfung Regensdorf, 15.8.62

Die Typenprüfungskommission